

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1909. május 16.

109. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Vicolo del' Ospedale, Wurzer ház I. emelet

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

az kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petty sorja 40 fillér.

A kivándorlás rákfenéje.

A dunántúli, főgyökéres magyar vármegyéből az utóbbi időben sok megcsalódott ember vesztére vándorolt ki Amerikába. Most az otthon hagyott rokonokat elárasztják panaszokkal. Levelükben például ilyeneket írnak:

— Az Amerikába érkező magyar kivándorlóra itt még mindig nagy csalódás vár. Az elnökválasztás után még igen kis mértékben lendült fel a vállalkozás s így a munkaalkalmak alig szaporodtak lényegesen. Nagyon sok magyar kivándorló nem tud munkához jutni.

A keleti államok gyáraiban, valamint Pennsylvania és Ohio ipari telepein és szénbányáiban nem állt helyre ez üzemek régi mértéke és sok üzem szünetel még.

Egy újabb korlátozás az, hogy az Egyesült Államokba 16 éven aluli fiukat ha nem szülei kíséretében jönnek nem bocsájtják be, mert legutóbb Görögországból tömegesen importáltak állítólagos rokonok ilyen 16 éven aluli kis fiukat, akiknek munkarejét azután kihasználják.

Dacára azonban az ilyen leveleknek, a kivándorlás feltartóztatlanul egyre tart.

Amikor mindenfelé megnéztem a helyzet s az Amerikába szakadt munkások nyomáról szörnyű részleteket írnak egyre-másra a dus reményeknek hajótöröttjei: az ember elámul, hogy mindennek ellenére annyi utlevélt váltanak, annyian amerikáznak. De ennek is megmondja okát a rendőri kutatás.

Az ország rendőrsége ugyanis hosszabb nyomozás után rájött, hogy hatalmas és messze vidékre kiterjedő ügynöki szervezet működik, mely az egész országból gyűjti a hajótársulatnak az ember portékát. Különös elszármással üzik az utlevel nélküli embercsempészetet, mert a „dugáru” jobban fizet.

Az ügynökség nagy apparátussal dolgozik. Fizetett embereik Amerikából írják az otthonvalóknak a leveleket. Az információkat ők adják. A parasztirtás olyan egyforma; a nép gyermeke nem irászkértő. De még ha az öreg betűket másképp írta az Amerikába szakadt sógor: ki gondolta volna, hogy a levél hamis, mikor az itteni viszonyoknak teljesen megfelelt?

S így történik meg, hogy míg idehaza a szaporodó dollárokról olvas a familia, odakint a szegény elbolondított magyar még mindig csak a munkakeresésnél tart, sokszor lerogyva az éhségtől és átkozódva.

Magyar ember vész szívvvel olvassa ezt. És fölveti a kérdést: hát így kell ennek lenni? Szó sincs róla. Se állam, se társadalom, nem teszi meg, amit kellene. Magyarország lakossága pedig fogy és fogy. A bukovinai csángók hazaszerzése is szép, hazafiasabb feladat lenne, ha a leghatékonyabb társadalmi munka indulna meg éberebb állami beavatkozással is abban a rész-

ben, hogy a fiumei és brémai kikötőkből kevesebb áldozatot vigyenek el magyar véreink közül.

A rappresentanza ülése.

A városi képviselőtestület tegnap Vio Ferenc dr. podeszta elnöklésével ülést tartott, amelyen a podeszta bejelentette a május tizenegyedikén a fiume-buccari-i második vágány ügyében tartott értekezletet, amelyen a város képviselői hangoztatták a városnak az állomás kibővítése és a Corsia Deák kiszélesítése körüli kívánásait. A vasut képviselői a Via dei Molini kiszélesítésére vonatkozó kívánás teljesítését megígérték, a többiek ügyében pedig később döntenek. Megemlíti, hogy a Corsia Deák át-hidalására vonatkozó kérelmet a kereskedelmi és iparkamara képviselői is melegen támogatták. A döntés a kereskedelmi miniszternél lesz, akihez küldöttséget is menesztenek. Bejelenti továbbá a podeszta, hogy a Circolo letterario a városi színház díjtalan átengedését kéri Fradetto felolvasásának céljaira, amelyet a rappresentanza meg is enged.

Sirola kéri a podesztát, hogy hívja fel az új rendőrfőkapitány figyelmét a plassei rendőrök szolgálatának rendezésére, aki megígérte a közbenjárását.

Chierigo dr. bejelenti, hogy Fiume határát Cantrida felől osztrák obeliszk, Susák felől pedig horvát zászló jelzi. Ajánlja, hogy a városi tanács hirdessen pályázatot a fiumei festőművészek részére megfelelő határjelző táblák mintázására. A podeszta kéri Chierigot, hogy indítványát írásban nyújtsa be, amelyet egyik közelebbi ülés napirendjére tűznének ki.

Foretich jelenti, hogy a garnizon néhány tisztje jogtalanul beleavatkozik a rendőrség ügyeibe. Kéri a podesztát, hogy a helytelen gyakorlatot szüntesse meg.

A podeszta kijelenti, hogy felvilágosítást fog szerezni, mire néhány közbeköltés után Foretich felemlíti, hogy egyik katonatiszt három detektívnek utasítást adott.

A podeszta megígéri, hogy a következő ülésen bő felvilágosítást fog adni.

A Via Belvedere Superiore rendezése miatt szükséges telekvétel tételénél hosszabb vita keletkezett, majd Grossich indítványozza, utasítsák a mérnöki hivatalt, hogy tanulmányozza a Via Belvedere Superiore szükséges ut kérdését s nyújtsa be a tervezetét. Kéri továbbá, hogy az indítványt egyik következő ülésen tárgyalják.

Elfogadják a közszolgálati hivatal részére szükséges új hivatalra vonatkozó tervezetet, majd a városi fürdő ügyében érkezett miniszteri leiratot tudomásul veszik.

Végül elfogadják a közszolgálati hivatalnak a villamos vasut akkumulátor telepeinek kibővítési és áthelyezési munkálataira vonatkozó javaslatát, amelyben a huszezer koronás költség fedezetét kéri.

A zárt ülésben Brattovich Virgilit fogalmazónak, Dorcich Józsefet fogalmazói gyakorolnokoknak választották meg s több kisebb ügy elintézése után az ülés véget ért.

UJDONSÁGOK.

— **A városi állandó bizottság ülése.** A városi állandóbizottság tegnap pénteken délután Vio Ferenc dr. polgármester elnöklésével ülést tartott, amelyen Deseppi előadó felolvasta az utcaszabályozás miatt 30,000 koronáért megvásárlandó Sepich-féle telek ügyiratait.

Hosszabb vita után elfogadják Baccich indítványát, hogy a végleges döntést halaszták el.

Azután felolvassa az előadó a közszolgálati hivatal számára építendő hivatal-épületről szóló indítványt. A pénzügyi bizottság javasolja, hogy a Zvir mellett építendő új hivatal-épület 105,000 korona építési költségét részben a régi villamos központnak már eladott gépeinek árából, részben az időközben megszünt magyar villamos telep telkeinek eladási árából fedezzék. Elfogadják.

Előadó felolvassa a városi népfürdőről szóló miniszteri leiratot, majd a zárt ülésre térnek át, melyben fölveszik a község kötelékébe Falter Henrik kereskedőt, Martinis Károly borbélyt, Skapin Lőrinc első osztályu adószedőt és Rovter Gergely rendőrt.

A népfürdő vezetésével az idei nyárra Benussi Szilviust bízzák meg. Ezzel az ülés véget ért.

— **Az ipartestület értekezlete.** Az általános ipartestület elnöksége hétfőn saját helyiségében értekezletet tart.

— **Pályázat rendőrségi állásokra.** A városi tanács a következő rendőrségi állásokra hirdet pályázatot. A rendőrségnél betöltendő első osztályu vagy az ennek folytán megüresedő második osztályu delegátusi állásra, a VII. rangfokozattal járó VI-dik fizetési osztályba. Két rendőri alparancsnoki állásra a VII-dik rangfokozattal járó fizetéssel.

Egy rendőrségi hivatalnoki állásra a VIII-ik rangfokozattal járó fizetéssel. A pályázatokat a városi tanácshoz kell benyújtani.

— **Katonai emiékünnep.** Holnap vasárnapon lesz száz éves évfordulója, hogy a Jellasich gyelogezered ötszáz katonája Malborghetnél és Predinál egy napig védelmezte az osztrák határt a hatalmas francia sereg ellen, mely be akart törni Ausztriába. Az ezred itt állomásozó három zászlóalja megünnepli az esemény százéves évfordulóját. Az ünnep műsora a következő:

Ma este 8 órakor az ezred zenekara bejárja a város főbb utcáit, majd a Riva Szápáryn az Európa szálló előtt terzenét ad.

Holnap reggel 5 órakor a zenekar újból bejárja a város főbb utcáit, kilenc órakor a kaszárnya udvarán istentisztelet, lesz, melyen

résztesz az itt állomásozó három zászlóalj zászlóval és zenekarral.

Délután egy órákor a tisztikar dinert ad az Európa szállóban, mely alatt a zenekar játszik.

Délután 5 órákor katonna ünnep a kaszárnyában.

Este 8 órákor a táncmultságot rendeznek az Európa szállóban.

— **A Fiumei nyilvános tárházak rt. tőkeemelése.** Hónapokkal ezelőtt megirtuk, hogy a Fiumei nyilvános tárházak részvénytársaság felemeli alaptőkéjét. A cégbiróság most bejegyezte a közgyűlésnek azt a határozatát, hogy a részvénytársaság alaptőkéjét 2500 darab egyenkint 400 korona névértékű bemutatásra szóló új részvény kibocsátása által 2.500.000 koronára emelte föl, továbbá mint-hogy ezen most elhatározott fölemelt alaptőkéből 1250 darab új részvény teljesen befizettetett, az ugyanezen közgyűlés által elhatározott alapszabálymódosítás bejegyeztetett. Ezek szerint a részvénytársaság alaptőkéje most 2.000.000 K, mely 5000 darab egyenkint 400 korona névértékű, bemutatásra szóló részvényre oszlik.

— **Automobil összeköttetés Abbazia és Lussinpiccolo között.** Az osztrák kormány az utóbbi időben különösen nagy gondot fordít Isztria közlekedési viszonyainak javítására. A legutóbbi hónapokban a parenzo—pisinoi, pisino—polai automobil posta-vonalakat rendezte be a Riviera részv. társ. az osztrák kormány szubvenciójával s az abbazia—trieszti automobil-vonal megnyitása is már küszöbön van. Az osztrák kormány most egy újabb nagy tervvel foglalkozik; az abbazia—lussinpiccoloi automobil vonal tervének megvalósításával. Lussin és Cherso szigetein végig most új széles utat építenek, mely Lussinpiccolótól egészen Cherso szigetnek Fiume felé néző széléig vonul. Már most tervbe van véve az isztriai partmenti ut felhasználásával naponta 2—3-szori összeköttetés Lussinpiccolóval. Az első automobil-postakocsi 11 személy részére berendezve reggeli 6 órákor indul el Abbaziából és 1/29-kor érkezik Rabazba. Innen az automobil kocsit egy gőzkompon Cherso szigetére megy át, mely ut mindössze fél óráig tart, minthogy a Fasana csatorna emez részén csak ötfélfél kilométer széles. A sziget északi világítótornyától az automobil leszállva a kompról Cherson át egyenesen Ossero felé megy, mely városka a Lussin szigethez legközelebb eső pont. Innen az automobil egy forgóhidon a Cavanella csatornán át Lussin szigetére lép és 11 órákor, tehát összesen 5 órai ut után Lussinpiccoloba érkezik.

E vonal nemcsak az átutazó vendégek, hanem a napi kirándulók számára is igen hasznos volna s megvalósulása esetén rendkívüli mértékben felvirágoztatná a két sziget hátramaradt kulturájú városait.

— **Véderdőlésítés.** Ma délelőtt a város házában Egan Lajos kormányzósági osztálytanácsos elnöklésével ülés volt, amelyen a földmívelésügyi minisztérium részéről Lászlóffy Gábor főerdőtanácsos, Bodor Gyula erdőtanácsos, Holfeld Pál kulturmérnök, a város képviselőjében Brusaferró dr. tisztii ügyész, Bellich György kataszteri nyilvántartó és az érdekeltek jelentek meg. A jegyzőkönyvet Villani Frigyes báró vezette. Az ülés megnyitása után Egan elnök ismertette a földmívelésügyi minisztériumnak a véderdőlésítésre vonatkozó javaslatát, amelyet Brusaferró dr. a város nevében örömmel fogadott s kijelentette, hogy a város a legmesszebb menő támogatást biztosítja. A javaslat szerint a Recsina jobb partján Lopacatól Grohovóig létesítik a véderdőséget. Hétfőn, kedden és szerdán helyszíni szemle lesz.

Az ülés ezzel véget ért.

— **Tekeverseny.** A Magyar Kör holnap vasárnap a via Pomerio 6. szám alatti helyiségében tekeversenyt rendez amelyen öt értékes és

szép nyereséget tárgya kerül kiváltásra. A versenyen, amely reggel kilenc órákor kezdődik, vendégek is résztvehetnek. Három dobás husz fillér. Külön belépődíj nincs.

— **Zátonyra jutás után.** Olvasóink bizonyára emlékeznek még, hogy az Adria hajóstársaság Nagy Lajos gőzöse, amely vasuti talpfarakománnyal Marseillebe indult, a február tizenharmadika és tizennegyediké közötti éjjelen Unie sziget mellett zátonyra jutott s csak hosszas fáradozás után sikerült a zátonyról levontatni. A gőzöst akkor a trieszti Lloyd arzenalba vitték, ahol majdnem két hónapos szakadatlan munka után mintegy háromszázezer korona költséggel kijavították. A hajógyárból, miután az angol Veritas társaság megbízottjai is felülvizsgálták s rendben levőnek találták, a Nagy Lajos a hét elején Fiuméba érkezett, ahol Anglia részére rakodik. A révhivatal, amely a zátonyratűrés miatt vizsgálatot indított, most a gőzösnek Fiuméba érkezése után kihallgatta Vlassich Natalet, a hajó parancsnokát, továbbá Vranich Valerio, a gőzös első tisztjét s ma kihallgatja Seidelhuber Viktor második kapitányt. A vizsgálatot, amelynek fegyelmi eljárás színezete van, Celligoi révalkapitány vezeti s a vizsgálat befejezése után döntenek, hogy Unie szigetnél történt e mulasztás s kit terhel a felelősség.

— **Hadihajóink a Keleten.** A szélső Kelet vizein állandóan van egy-egy csatahajó, amelyet haditengerészetünk parancsnoksága azért tart ottan, hogy részt a tiencsini settlement védelmére, részint a kínai és japáni partok mentén egyre nagyobbodó gazdasági érdekeink megóvására szolgáljon. Miután azonban ez irányú térfoglalásunk mindinkább bővül, haditengerészetünk vezetősége jónak látta, hogy ezentul két hadihajóink állomásozzon a Keleten. Ezidőszent csak a „Kaiserin Elisabeth“ csatahajó van kint szolgálatban, miután három héttel ezelőtt a „Leopard“ hazatért. Fölváltására azonban ennek ikerhajója, az eddig Triesztben állomásozó „Panther“ cirkáló fog a legközelebb utra kelni, amelyet egy másfél évig tartó misszió-utrá küldenek ki. A „Panther“ a „Leopard“-hoz hasonlóan kisméretű hadihajó. A harmadik osztályú cirkálók sorába tartozik, mindössze csak 1530 tonnás és tüzérségi felszerelése tizenkét kiskaliberű könnyű ágyuból áll. A hajón 187 főnyi személyzet tesz szolgálatot, holott a Keleten állomásozó „Kaiserin Elisabeth“-nek, amely kétszer akkora, 440 főnyi személyzete van, Ez a két hadihajó és a Pekingben, valamint a tiencsini settlementen levő tengerészszemélyzet száma így kerek 700 emberre rug. A Sárga-tengerre induló „Panther“ helyébe az „Aspern“ kerül Triesztbe állomáshajó gyanánt.

— **Meglopott cselédeány.** Meerhauser Krisztina cselédeány tegnap megjelent a rendőrségen és előadta, hogy néhány hónappal ezelőtt Grácban ugyanazon családnál szolgált egy Floder Magdolna nevű cselédeánynyal, a kivel barátságot kötött. Elmondta, hogy neki Grácban a takarékpénztárban 2821 korona összegyűjtött készpénze volt, amit megtudván Floder Magdolna, rábirta őt, hogy adja neki a takarékpénztári könyvecskét megőrzés végett, a mit ő meg is tett. Időközben mindketten Fiuméba érkeztek, hol két különböző családnál szolgáltak. Meerhauser Krisztina többször felszólította Floder Magdolnát, hogy adja vissza a takarékpénztári könyvecskét, amit ez nem tett meg. Végre sok kényszerítés után Floder bevallotta, hogy a pénzt a takarékpénztárból kivette és sorsjegyekre költötte el. A rendőrség a feljelentés nyomán Floder Magdolnát letartóztatta.

— **Kirándulások a „Tátra“ gőzössel.** A Magyar-horvát gőzhajózási társaság közli, hogy a „Tátra“ gőzössel Abbazia, Lovranába rendezendő kirándulásait külön is közli.

Kirándulások Cirkvenica- és Noviba. Minden vasár- és ünnepnapon termes gőzös indul Fiuméből d. u. 2.30 órákor Cirkvenica- és Noviba, amely Noviban este 6.30 óráig tartózkodik és visszajövet este 7.15 órákor Cirkvenicát érinti. A menetjegyek ára oda és vissza K 1.60 személyenként. Ezen jegyek a d. e. 8.45, 10 órákor és a d. u. 1 órákor induló

hajókra is érvényesek, és az esti szalongozóssal való visszajövetelre is. Érkezés Fiuméba este 8.45 órákor.

A társaság pünkösdkor hagyományos kirándulást rendez Pólába a „Hungaria“ gőzössel, esetleg rendkívüli kirándulást Velencébe. A hajó szombaton, 29-én este indul Fiuméből Velencébe ahol hétfőn estig tartózkodik és kedden reggel érkezik Fiuméba. Menetár oda- és vissza 10 korona személyenként és minden kiránduló belépőjegyet kap a nemzetközi kiállításra.

— **A városi tanács ujjászervezése.** A városi tanács reorganizálására és a tisztviselők fizetésének rendezésére kiküldött bizottság ma délnél ülést tartott, amelyen a munkálat előrehaladásáról tanácskoztak, majd Grossich drt a bizottság elnökének megválasztották.

— **Rendőri hírek.** Szemenyiai János és Sós Lajos napszámosokat tegnap este a kilenc órai személyvonat indulásánál az állomáson szolgálatot teljesítő detektív éppen akkor tartóztatta le, amikor egyik utas pénztárcáját akarták ellopni.

Kohn András kárpitosszegédet tegnap este Garami József kárpitosszegmester feljelentésére a rendőrség letartóztatta, mert Kohn nagyobb értékű szövetet ellopott Garami üzletéből.

Kelemen Krisztina cselédeányt, aki munkaadónójától Riva Itáliától mintegy 100 korona értékű ruhaneműt ellopott, letartóztatták.

A rendőrség ma délelőtt két egyént botránycsinálásért, ötöt csavargásért, egyet-falopásért és kettőt éjjeli csendháborításért megbüntetett.

Lázár Mihályt, a hármas számú éjjeli mulatóhely tulajdonosát, a rendőrség ma délelőtt tizenöt napi fogházra átváltoztatható háromszáz korona pénzbüntetéssel büntette, mivel április huszonketedikén a szabályrendelet tilalma ellenére sört adott el.

Kirándulások a tengeren. A magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság gőzösei kedvező idő esetén, vasárnap f. évi május 16-án a következő kirándulásokat fogják rendezni:

Fianona és Rabazba a „Tátra“ gőzössel, Fiume Abbazia és Lovrana kirándulóival; indulás Fiuméből d. u. 2.15 órákor, Rabazban 1 órai tartózkodás, visszaérkezés Fiuméba este 8.10 órákor. Menetár oda és vissza 4.—korona személyenként.

Vegliába a „Liburnia“ gőzössel d. u. 2 órákor. Tartózkodás Vegliában 7.30 óráig. Menetár K. 1.60 személyenként. A jegyek már a rendes járatu hajóra is válthatók, amely d. u. 12.30 órákor indul Vegliába és érvényesek a kirándulási hajóval való visszajövetelre.

Cirkvenicába és Noviba a „Szamos“ termes gőzössel d. u. 2.30 órákor; visszajövet Noviból délután 6.30 órákor és Cirkvenicából d. u. 7 órákor. Menetár oda és vissza személyenként 1.50 korona.

Portoré és Buccariba az „Abbazia“ gőzössel d. u. 2.30 órákor Urinj érintésével. Visszajövet Buccariból este 7 órákor. Menetár oda és vissza 80 fillér személyenként.

Abbazia a „Lovrana“ és „Stefánia“ szalon-gőzösekkel d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12-kor, délután 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 órákor. Utolsó járat Abbaziából Fiuméba 8 órákor este. Menetár oda és vissza személyenként 1.20 korona.

A „Sirály“ szalongozóssal egyenesen Lovranába d. u. 3 és 5 órákor; indulás Lovranából 4 és 8 órákor egyenesen Fiuméba. Menetár oda vagy vissza 80 fillér személyenként.

Ikába és Lovranába a „Száva“ gőzössel délután 2.30 órákor, érintve Voloscát és Abbaziát. Visszaindulás Ikából este 6.30 órákor.

Ha az ember igazán örül valaminek,

akkor mindig bizonyosan megzavarja valami az örömet! Holnap például nyaralni akarunk menni és ime, Jancsi és Erna úgy meghültek, hogy nem utazhatunk. — Ugyan dehogy nem! Hőzasson csak a leggyorsabban a gyógyszerházból vagy a drogériából egy vagy két skatulya szodeni ásványpasztillát, de csak Fay-féle valódit és majd meglátja, hogy a gyerekek holnap frissek és egészségesek. En különben sohasem utazom szodeni nélkül és ön is jól teszi, ha szintén viz-magával néhány skatulyával. Hiszen csak 1 koronára 25 fillér egy skatulya ára.

Vezérképviselő Magyarországi-Ausztria részére: Güntzert W. Th. IV., Grosse Neugasse 17.

gözössel
da este

nyos ki-
gözösé-
lencébe.
Fiuméből
és ked-
oda- és
den ki-
bi kiál-

ése. A
tviselek
ág ma
t előre-
n drt a

ános és
kilenc
omáson
or tar-
tárcáját

nap este
ésére a
agyobb
ól.

ki mun-
korona

nt bot-
falor-
rt meg-

eli mu-
delelőtt
három-
mivel
elet ti-

magyar-
gözösei
május
ik ren-

gözössel,
; in-
bazban
da este
— ko-

d. u. 2
órág,
ek már
y d. u.
ések a

ter-
ajóvett
ából d.
szemé-

gő-
lésével.
Menetár

szá-
és déli
és 8
éba 8
nyelen-

enesen
s Lov-
mába.
enkint.
gözössel
és Ab-
orakor,

inek,
lami az
k menni
gy nem
ozasson
vagy a
ni ás-
s majd
ések és
om szo-
n viz-
1 ko-

ia ré-
ssze 17.

érintve utjában Abbáziát is. Menetár oda- és vissza, személyenként 80 fillér.

Fiuméből Abbáziába az „Istriano“ gőzössel omnibus vonal. Indulás Fiuméből d. e. 9:30 és 11:30 órákor, továbbá d. u. 1:30 és 4:30 órákor.

Abbáziából Fiuméba az „Istriano“ gőzössel d. e. 10:30 órákor és 2:30, 5:30 órákor. Menetár személyenként 20 fillér. Jegyek a hajón kaphatók.

— **Kerti ünnepély Cantridán.** A cantridai Fiume vendéglőben holnap délután szépségversenyyel, zenével és táncokkal egybekötött nagy kerti ünnepély lesz. A három legszebb hölgy egy-egy arany ékszer kap.

— **Üdvös intézmény.** A Standut Oel Company, hogy az iroda és üzletlajdonosokat, a bankok és intézetek vezetőit, továbbá a háziasszonyokat a nagy tisztogatás gondjától megkímélje, elhatározta, hogy az üzlethelyiségeket, irodákat és lakásokat csekély havi bérleti összegért portól mentesíti. A tisztogatást a társaság a kitűnő elismert Standut olajjal saját szakmunkásai által végezteti. Ugy értesülünk, hogy a Piazza Danta összes üzletlajdonosai, köztük az Európa szálloda is előfizetnek a portól mentesítésre.

Színház és Művészet.

A Hajduk hadnagya.

Magyar szerzők operettje, „A hajduk hadnagya“ került tegnap színpadra a Fenice-színházban. A „Görög rabszolga“ tegnapelőtti sikertől előadása után ismét visszaesést kellett tegnap tapasztalunk. Az ének-együttesek egyes helyeken teljesen elfogadhatatlanok voltak, úgy hogy valóságos pirulnia kellett a jobbjelű közönségnek. Székely Gyulának, aki a címszerepet játszotta szintén igen rossz napja volt tegnap. Folyton küzdött a rekedtségével. Kállay József szépen énekelt, azonban nem voltak ezáltal hatásosabb szöveg-számai. B. Csik Irén elegáns tolettjeivel igyekezett énekének fogyatékosait némiképp leplezni. Szentgyörgyi Lenke és Heltai Jenő második felvonásbeli szép tánci mentették meg az előadást a teljes fiaszkótól. A közönség lelkesen tapsolt és néhányszor ujjaztatta az ügyesen elrejtett táncokat. Cseőregh az ezredes jól játszott. A darab kifogástalan rendezése Heltai Jenő érdeme. A színház még félig sem telt meg.

Ma este a „Crampton mester“ kerül színpadra Ujházi Ede újabb vendégfelléptével, a kit holnap „A falu rossza“ Gonosz Pistájának szerepében is lesz alkalma a közönségnek látnia.

Színházi műsor.

- Május 17. hétfőn Szabin nők elrablása.
„ 18 kedden, Ördög
„ 19 szerdán Mádi zsidó. (Mindhárom Nyáray vendégszereplésével).
Május 20 csütörtökön d. u. Csikós
este Tündérszerlem
„ 21 pénteken Kék egér
„ 22 szombaton Bőregér (Szozer Ilona vendégszereplésével)
„ 23 vasárnap d. u. Görög rabszolga
este Vig özevgy (Szozer Ilona felléptével)
„ 24 hétfőn Angot asszony leánya,
„ 25 kedden Erdészleány
„ 26 szerdán Erdészleány.
„ 27 csütörtökön Tolvaj
„ 28 pénteken Király
„ 29 szombaton Hadnagy ur
„ 30 vasárnap d. u. Tatárjárás
este Fiu vagy leány
„ 21 hétfőn d. u. Tündérszerlem
este valószínűleg Császár katonái.

— **A fővárosi sajtó — a Márfy kiállításáról.** A jövő csütörtökön a felsőbb leányiskola dísztermében megnyíló Márfy-kiállítás alkalmából nem lesz érdektelen felemlíteni, hogy Márfy Ödönnek körülbelül 70 Fiuméba érkező képe már két évvel ezelőtt Budapesten volt kiállítva és a kiállításról a fővárosi sajtó meleg hangon emlékezett meg. A fővárosi sajtó kritikái közül itt adjuk közre Márkus Géza

műépítésnek a „Magyar Hírlap“-ban megjelent műbírálatát, amely eredetijében így szól:

Ha tudnánk valamit róla, életrajzzal kezdenők az ismertetést; mert olyan emberrel ismerkedünk meg ezen a kiállításon, akiről, ha nem jut a magyar tehetségek majdnem közös sorsára, letörésre, még sokszor lesz szó. Márfy Ödönnel már találkozunk az ősszel, Párisban, ahol a „Salon d'automne“ nagy forgatagában jelentkezett. Ma együtt kapjuk hatvanhét művét, olajfestményeket, temerákat, pasztelleket és rajzokat, egy modern művész párisi impresszióit. Ennek a mai kornak a festője Márfy, aki erős egyéniségével és a maga színérzékével látja a világot; és ha Manet, Denis, vagy Rippl-Rónai nélkül nem is bírjuk elképzelni, azért nem akarjuk őt semmiféle iskolába besorolni. Mert olyan egyéniségnek tartjuk, aki ugyan bizonyos rokonságban áll a modern impresszionistákkal, de azért önállóan érvényesül. Az ő legsajátabb festői én-je áll mindenütt az előtérben, és mintha az összes dolgai egyazon nagy kohóból lennének kiöntve. Nem képimpressziók ezek, hanem a természetet látja ő így, ilyen éles temperamentummal. A nagy művészet ismertetőjele van meg benne, az egyöntetűség.

Mindegyik képe egy-egy tökéletes impresszió hatását kelti. Meglátni és megfesteni. Ez a jelszó, amely szeme előtt lebeg. Ez az a principiumot látjuk mi is, amikor a képeit végignézzük. Ezek a képek egy lélekzétvételeire készültek, itt nincs semmi aprólékoság, pepecselés, egy nagy vonal, pompásan lerakott színtoltok, egy zseni biztos gyorsasága, — ezek azok, amelyek bennünket megragadnak. A technikája szédületesen virtuóz, majdnem olyan, mint egy előadó-művészé. Egy D'Albert vagy Rubinstein festett volna így, ha festő lett volna. De a virtuozitás magában még nem elsőrangú művészi kvalitás; mert hiszen láttunk már olyan technikázó festőket is, magyarokat, akik felülmúlják Márfy; nem volna művész ő sem, ha nem párosulna a technikája azokkal a nagy, mély művészi és egyéni bensőségekkel, amelyekkel nála találkozunk.

Bécsben most fedezik fel Gauguin. Kezdek belátni, hogy ez jó tőkebefektetés. Mi ajánljuk a nagyközönségnek, a műbarátoknak vagy a muzeumoknak Márfy. Olyan művész ő, akit, ha ezen az uton fejlődik tovább, nemcsak Magyarország, de az egész művelt világ is tudomásul fog venni.

Távirat ◀ Telefon.

A német császári pár Bécsben.

BÉCS, máj. 15. A német császári pár ma reggel a kapucinusok kriptájához hajtatott, ahol Erzsébet királyné és Rudolf trónörökös sirján gyönyörű koszorút helyeztek el és rövid imát mondtak. Innen az iparművészeti muzeumba hajlattak, ahol megtekintették az Erzsébet kápolnát. A német császári pár ma délelőtt tizenegy órákor meglátogatta Aerenthal báró külügyminisztert, majd megjelent délelőtt a dejeuner-n, amelyen az uralkodói személyiségeken kívül az összes Bécsben időző főhercegek és főhercegnők is résztvettek.

Wekerle újabb megbízása.

BÉCS, máj. 15. Wekerle Sándor a legutóbbi kihallgatásán *formális megbízást kapott a királytól, hogy kísérelje meg a válságból való kibontakozást* és tárgyalásának eredményéről alkalmas időben teygen jelentést. Wekerle most a válságból való kibontakozás alapelvei tekintetében Bécsben folytat tárgyalásokat és pedig azon ügyekre vonatkozólag, amelyek Ausztria hozzájárulásától is függnek. Tegnap a készfizes felvétele és a monarchia gazdasági berendezésének új rendjéről folytatott fontos tanácskozásokat.

Öngyilkos földbirtokos.

KECSKEMÉT, máj. 15. Molnár Sándor itteni tekintélyes földbirtokos ma reggel ismeretlen okból felakasztotta magát és meghalt.

Giacomuzzi -- Velence.

Előkelő kávéház és bodega.

San Marco, Calle Vallaresso

és nagy kávéház és vendéglő a

művészeti kiállítás parkjában.

Elsőrendű kiszolgálás. Mérsékelt árak.



Két gyarmatáru-segéd és két komptoirista,

ki a német, olasz és magyar nyelvet bírja azonnal felvételék Kraschowetz Giuseppe kávé kiviteli cégnél Triesztben.

Szájpadlás nélküli fogakat fogsorokat aranykoronákat és hidakat, továbbá minden e szakmába vágó műdolgotak jutányos áron készít

PÁLMAI ISTVÁN fogműterme

Fiume De la Ville szálló II. em.

Nyitva d. e. 9—12-ig d. u. 3—8-ig.

Figyelem!

Tavaszi csapolása

a világhírű „Szent István“

védjegyű Dupla Malátasörnek

A Kőbányai Polgári Serföző r. t. gyártmánya

7 legmagasabb kitüntetés

Orvosilag ajánlva. Kivitel minden világországra.

Naponta friss csapolás:

Fiumében: „Grand Hotel Europa“ éttermeiben és kávéházában, a „Hotel de la Ville“ éttermeiben és kávéházában, továbbá: a „Gambirinus Buffet“-ben, Via del Lido, a „Magyar vendéglőben“, Riva Szápary, a „Grünfeld vendéglőben“, Viale Francesco Deák, az „Andemo dal Tita“ vendéglőben, Via S. Girolamo.
Susákon: a „Hotel Continental“ éttermeiben, a Hotel Susák varietében.

Üzletszerzők,

kik a helyi viszonyokat ismerik és kellő megjelenéssel bírnak,

magas jutalék mellett

azonnal felvételnek egy teljesen új üzletághoz.

Cím a kiadóhivatalban.

Vidéki városok gyűlése.
BUDAPEST, máj. 15. A magyarországi vidéki városok országos szövetsége a napokban a fővárosban gyűlést tart, amelyre a meghívókat most küldték szét. Eddig nyolcvannyolc város jelentette be a gyűlésen való részvételét és a szövetségbe való belépését.

Elfogták Küry merénylőjét.
BUDAPEST, máj. 15. A budapesti rendőrség ma kinyomozta és elfogta azt a fiatal embert, aki Küry Klára ellen merényletet követett el a Hűvösvölgyben. A rendőrség figyelmét a közúti villamos vasút munkásai keltették fel, akik azonnal Tót Péter villamosvasuti lakatosra gyanakodtak, akinek már volt hasonló kalandja. A detektívek csakhamar előállították Tót Pétert, aki eleinte tagadott, majd bevallotta, hogy a merényletet csakugyan ő követte el. Azonban csak meg akarta ijeszteni a művésznőt s nem volt lopási szándéka. A redikült az erdőben eldobta. A rendőrség Tótot letartóztatta.

Vasuti tolvajok elfogatása a fiumei vonalon.

BARCS, máj. 15. Gyékényes állomás előtt a személyvonat utasai abban a pillanatban fogták el két nemzetközi vasuti tolvajt, amint egy alvó olasz kereskedőnek tizezer koronával terhelt pénztárcáját akarták ellopni. A két tolvajt a barcsi rendőrségnek adták át, amely letartóztatta őket.

Sikkasztó főjegyző.

SZEGSZARD, máj. 15. Az ügyészség felhívására a rendőrség letartóztatta Lika Károly faddi főjegyzőt hivatali sikkasztás és okmányhamisítás miatt.

A postássztrájk.

PÁRIS, máj. 15. Mequillet képviselő napirendjavaslatát a következők:

„A kamara el van határozva, hogy az összes hivatalnokoktól megtagadja a sztrájkjogot és követeli tőlük, hogy a nemzettel vállalt kötelezettségüket teljesítsék. A kamara el van határozva, hogy a hivatalnokoknak szolgálati pragmatikát ad. A kamara bizik a kormányban, hogy az ország általános érdekei megőrzői.”

A napirend első részét 454 szavazattal 59 ellen, a második részét egyszerű szavazással és a harmadik részét 365 szavazattal 159 ellen elfogadják.

Ezután az egész napirendi javaslatot egyszerű szavazásban elfogadja a ház.

Statisztika a postássztrájkokról.

PÁRIS, máj. 15. A posta altitkára tegnap a sztrájkokról a következő statisztikát közölte: Központi postánál 660 közül 67, 700 nő közül pedig 10 hiányzik, kettő visszatért. Százezer-nél több táviratot indítottak el. A telefontól 2500 nőtisztviselő közül 70 hiányzik és a 125 hiányzó munkás közül nyolcvan vissza szándékoztak térni. Az összes hivatalokban 700 alkalmazott hiányzik.

A montenegrói hadsereg ujjászervezése.

BERLIN máj. 15. A Voßs. Ztg. jelenti: A montenegrói orosz katonai attassé visszautazott Pétervárra, hogy kormányának a montenegrói hadsereg ujjászervezésének tervét bemutassa. A montenegrói hadsereget teljes modern fegyverekkel és hadiszerekkel, automobillal, léggömbökkel és motorokkal fogják ellátni.

Titokzatos összeesküvés.

BERLIN, máj. 15. A Vossische Zeitung tudósítója jelenti Cattaróból, hogy Montenegro-

ban nagy kiterjedésű összeesküvésnek jutottak nyomára. A hatóságok mélyrehatóan titkolóznak, a letartóztatott összeesküvők pedig megtagadnak minden felvilágosítást. Egyikük a börtönben öngyilkosságot akart elkövetni.

A „Mauretania“ legújabb rekordja.

LIVERPOOL, máj. 15. A Cunard társaság „Mauretania“ gőzöse tegnapelőtt New-Yorkból Queestownba érkezett, mely utat összes eddig elért rekordjait felülmulva négy nap, tizennyolc óra és tizenegy perc alatt tette meg, óránként 25.70 tengeri mérföld (47½ kilométer) sebességgel.

Minden a kihordás- vagy szétküldés körül felmerülő panaszt levelezőlap vagy telefon útján szíveskedjenek nekünk bejelenteni.

Latkovich és Covacev

FIUME, Kossuth Lajos u. 2.

megnyitották fehérnemű és- divatáru üzletüket.

Ujdonságok nyakkendőkben, filde cot fantázia-harisnyákban, battisztés vászon-zsebkendőkben stb.

Mérték után fehérnemű uraknak és hölgyeknek.

Óriási választék! Olcsó árak!

A Standut Oel Company

Fiume Dante tér 5 l. em.

máj. 15-től kezdve **havi bérletet** nyit üzlethelyiségek és lakások állandó **pormentesítésére**, tisztogatására és szagtalan **fertőtlenítésére** kitűnő **Standutin** gyártmányával rendhivül mérsékelt reklámáruk mellett.

Ugyancsak olcsó havi bérletben **beeresztünk és fényesítünk** szobákat Standut krémmel.

MUSCHONG-BUZIÁSPURDÓ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
ÜDÍT - GYÖGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmáival kiütő hatásának bizonyult. Orvosilag ajánlva. Fiumel főraktár FRANC. JECHÉL cégénél.

Fließhacker C.

tejcsarnoka

és kávémerése a Piazza Elisabetta és Adamich utca sarkán, (az Adria palotával szemben).

Gróf Pejacevics féle teavaj kizárólagos elárúsítása.

mindenkor frissen.

Tej, tejföl, túró és vaj és Tiszta akácméz nagyban és kicsinyben. TELEFON 534

Varieté Hotel Susak

Tulajdonos: Pesaro Vittorio

Teljesen új műsor.

Valdoro Lina olasz énekesnő,
Romana Jone olasz énekesnő,
Delly Cecil bécsi szubrett,
Jonesen Mary francia-román énekesnő,
Califano Alfréd komikus,
Les Favorites nyolc hölgyből álló csoport,
Monti Cesarina énekesnő,
Les Califano olasz duett.

Estétként fényes bohózat.

Karmester:
Viridilio Virgili

Rendező:
Venutti Nino.

Kezdetek este 9 órakor.

Új műsor.

Belépti díj 1 kor.

„DE LA VILLE“
SZÁLLODA, KÁVÉHAZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

Kitűnő konyha, kényelmes szobák, mérsékelt árak, pontos kiszolgálás a magyarok találkozó helye.

TULAJDONOS:
SZENTGYÖRGYI FERENC.

„M-i-i-t“? — „Papa megengedi! Hisz' valódi Jacobi-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban!



Figyelem! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi! minden fadoboz egy érdekes bűvész-kártyát tartalmaz.

FILIPPOVICH EDE
Uri és női fodrász terme

Fiume, Deák-korzó 30. szám
külön női teremmel, hol fejmosás vilányos készülékekkel, hajfestés, manicure, pedicure és mindennemű haj- és fésülési munka kifogástalan jó és gyors kivitelben végeztek.

Előkelő uri fodrász terem.

Egy elegánsan butorozott
utcai szoba

azonnal kiadó egy esetleg két fiatal embernek jobb izraelita családnál Kivánatra eljés ellátás is adatik. Cim a kiadóba.

Ujságkihordó

(asszony vagy leány is) jó fizetéssel azonnal felvétetik a Tengerpart kiadóhivatalában Vicolo dell'Ospedaale Casa Wurzer I. em.

Tisztelettel értesitem, a n. é. közönséget, hogy e hó 15-én áthelyeztem

monogram-himző,

gép-harisnyakötő
plissirozó és guvrirozó üzletemet az Andrassy u. 24. sz. alól a Via Adamich 1. sz. alá (Európa szálló). Minél számosabb rendelést kérve, melyeknek kiválóan szép kivitelléért kezeskedem vagyok kiváló tisztelettel WEISZ T.

CONFISERIE FRANCAISE

==== (Kugler Henrik utóda Gerbeaud) ====

fiumei főraktára

megnyilt az Europa szállóban Piazza Dante.

Az egészség forrásai

az alkoholmentes italok. Ezek közül a (eper-citrom-málna-cse-resznye- és waldmeister-izü)

Maršner-féle

Pezsgő-Limonádé-Bonbonokból

előállított
pezsgő limonádék
felülműhatatlanok.

Csak ezen védjeggyel valódiak.



Évi fogyasztás több mint 40 millió darab

Egyedüli készítője:

Első cseh keleti cukor-áru és csokoládégyár részv. társ. Kgl. Weinberge, ezeltől Maršner.

Még azokat is, akik éveken át mászt használtak, meghódította a valódi

ERŐ SÓSBORSZESZ,

mert mindazt egyesíti magában amit egy igazán jó és hatásos hájszertől várni lehet. Öre az egészségnek, fertőtlenít, erősít és edzi az izmokat, fájdalomcsillapító. Páratlan mint szájvíz, haj- és bőrápolószert.

Szükséges minden háztartásban. Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill., 1 és 2 koronás üvegekben.

Postán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után.

KOSMOS labororium, GYŐR.
Kapható mindenütt.

A szépség!

Minden hölgynek kétségtelenül legfőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat és a legképtelenebb dolgokkal keneti arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkre teszi arcát úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Gutori Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit-Crème-jével elért (különösen Francia-és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztatlansága (szeptől, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlan és csodálatosan ható szert utánozzák. Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire nem bízta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. Ovakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen megőrizni és használjunk oly szert, melyet angol amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. Ez a világhírű szépitőszert a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrét, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, borotkát miteszert, arc- és kézvrösséget. Az arc ideális szép üde és ifjú lesz s amellyel a Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit powder (fehér róza és crème színben) 1 korona 20 fillér. Ezen szerek mindegyike külön is használható. A Földes-féle Margit-Crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad. Kapható Fiumében: Babic Hinkó, Catti György, Ernesto Benco drog. Prodám Johan, Jechel Francesco drog., dr. Mizzan Adorján, Pavacich Fratelli dr. gyógyszerésztárában.

Elsőrangú fiumei bankintézet

kereskedelmi akadémiát végzett, 1-2 évi gyakorlattal bíró tisztviselőt keres, kinek az olasz nyelvet feltétlenül teljesen ismernie kell. Ajánlatok „Nyugdíjképes 100“ jeligére e lap kiadóhivatalába küldendők.

Verseny nélküli üzlet,

melynek csak készpénz bevételei vannak és igen csekély üzleti költséggel dolgozik -- egyedülálló hölgynek is alkalmas -- elköltözés miatt azonnal olcsón eladó.

Szükséges tőke 5000 korona. Közelebbit e lap kiadóhivatalában.

Első fiumei és tengerparti gőzruhafestő és vegytisztító intézet

Férfi és női ruhák tisztítása, egészségben vagy széffejtve.

Fratelli Hartweg

Selyem-, gyapot, mosó női ruhák és férfi ruhák, függönyök, csipkék, butorszövetek stb. vegyszertisztítása.

Egyenruhák vegyi uton tisztíttatnak, anélkül, hogy a formát elvesztenék.

Szigoru és pontos kivitelért jó hírnevünk kezesedik.

Külső megrendelések gyorsan és olcsón eszközölhetnek.

FRATELLI HARTWEG-FIUME
Via Lavatoio 12 szám.

Bonin Penzió - Velence

S. Marco, Corte Barozzi.

Kitünő bécsi penzió, főleg magyarok és osztrákok által látogatva, egy pernyi távolságra a Márkus tértől.

Napi penzió ár hét lira.

ABBAZIA

VILLA MELANIE

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitünő konyhával. -- Mérsékelt árak

Megjelent az eredeti Remington-Standard 10-es modellű látható írásu írógép

mely a láthatóságon kívül rendelkezik az eddigi kitünően bevált és tovább gyártott 7-es és 9-es modellű írógépünk világhírű erős és megbízható szerkezetével. Kívánatra mindhárom gépünket saját költségünkön a helyszínén bemutatjuk.

Glogowski és Társa

cs. és kir. udvari szállító cég

Remington-írógép telepe. Budapest, VI., Andrássy-ut 12. szám.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak

részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

iroda: Urményi-tér 6. — Telefon szám 22.
Jéggár: Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitünő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márciusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládában.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fűszer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Urményi-tér 6.

Az „Első Fiumei Őr- és Záróintézet“

igazgatósága ezennel tisztelettel értesíti Fiume nagybecsült kereskedőit, raktártulajdonosait és iparvállalatait, hogy belügyminiszterileg jóváhagyott tevékenységét, mely a reábizott áruk és bolthelyiségek éjjeli őrizetére terjed ki

junius 1-én megkezd.

Bátrak leszünk tisztviselőinket az egyes cégekhez és érdeklődőkhöz elküldeni, hogy a bérleti feltételeket előterjessék és az előfizetőkkel a megállapodást személyesen megkössék. Irodánk e hó 20-án nyílik meg a Via della Riva 8. sz. I. emeletén.

OLVASSA!

A ki magamagának és családjának barátja, az lépjen be tagnak vagy szövetkezeti részesnek a

„BALKAN“

hatóságilag engedélyezett nemzetközi segélyezési szövetkezetbe, mely az egyedüli intézet, a mely egészséges embereket 15 évestől 80 éves korukig orvosi vizsgálat nélkül vesz fel, a mit a világ egy biztosító társulata sem tesz meg. A feltételek oly kedvezőek, és a fizetési részletek oly jelentéktelenek, hogy a belépés még a legszegényebb embernek is lehetséges.

Halálozás esetén már hat havi tagság után levonás nélkül kifizetik a teljes biztosítási összeg, ha a ciklus, melybe az illető be volt iratkozva, nem is záródott le. Jelentékeny pénzközlőket ad továbbá tagjainak már 1 évi tagság után. A belépés feltételei: 1.) Kifogástalan egészség 2.) a biztosítási illeték az alapszabályok 8.§-a értelmében a beiratkozással egyidejűleg fizetendő. További felvilágosításokkal szolgál a

„Balkan“ nemzetközi segélyezési szövetkezet vezérképviseletége
Fiume Via Andrássy 26. H. em. Telefon 1052.

Távirati cím Balkan-Fiume.

— Képviselők megfelelő jutalék mellett kerestetnek. —

Cirkvenica

Palace Hotel THERAPIA Szanatorium.

Téli üdülőhely a magyar tengerparton, Fiume mellett.

Hajó-közlekedés naponta négyszer.
Enyhe tengeri klíma. 120 szoba. Modern kényelem.

Penzió 7 koronától.

Tökéletes orvosi berendezések. Orvos dr. Groó Béla.

Prospektust küld:

THERAPIA igazgatósága Cirkvenicán.

SZERENCSENAPTÁR 1909. ÉVRE

Ezen szerencsenaptár számait árva gyermekek húzták. Gyorsan válaszszon, vegye meg a születése vagy nevenapja mellett álló számot, mert a pillanat kedvezése folytán sokan jutottak már gazdagsághoz és jóléthez.

Január	Február	Március	Április	Május	Junius	Julius	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1 2196	1 91604	1 66613	1 90497	1 35829	1 2111	1 16039	1 64752	1 55568	1 2163	1 90947	1 39147
2 19490	2 66706	2 9993	2 65946	2 78972	2 38744	2 38696	2 69046	2 11168	2 17356	2 66758	2 78854
3 23923	3 41500	3 23385	3 11188	3 90617	3 65941	3 55243	3 2164	3 17358	3 16001	3 39104	3 2148
4 74912	4 62923	4 38678	4 24691	4 53826	4 53849	4 7365	4 17363	4 2151	4 38619	4 9491	4 33116
5 79371	5 2911	5 78977	5 13990	5 66612	5 90615	5 39191	5 19586	5 33400	5 63238	5 4399	5 33309
6 90908	6 19489	6 90491	6 19491	6 90937	6 108703	6 22700	6 3109	6 11143	6 78957	6 19537	6 18311
7 23379	7 23947	7 66736	7 78886	7 9432	7 39108	7 16909	7 33302	7 19516	7 39135	7 3539	7 78964
8 55235	8 52405	8 52264	8 22670	8 19446	8 92875	8 19594	8 74919	8 23416	8 90638	8 66338	8 53332
9 95859	9 66694	9 65925	9 75324	9 33376	9 66730	9 90811	9 52442	9 33106	9 66705	9 55548	9 90340
10 16040	10 52250	10 39167	10 52265	10 3522	10 39137	10 2138	10 55396	10 37239	10 18332	10 39122	10 55229
11 6777	11 2144	11 74992	11 22452	11 17364	11 65923	11 18383	11 75823	11 11156	11 38627	11 66303	11 6785
12 38655	12 18388	12 18338	12 6789	12 95874	12 18356	12 23390	12 66726	12 9406	12 9914	12 78975	12 90150
13 64705	13 37232	13 9973	13 11172	13 4393	13 6800	13 55598	13 52224	13 39160	13 23381	13 16931	13 3534
14 41478	14 9499	14 23456	14 38610	14 78997	14 24684	14 53835	14 38707	14 91615	14 18316	14 38624	14 19435
15 55226	15 90462	15 74981	15 3505	15 64838	15 4360	15 79368	15 33120	15 63915	15 2100	15 2101	15 74908
16 90901	16 19564	16 38741	16 16032	16 39186	16 33396	16 64758	16 9968	16 55541	16 33343	16 23497	16 55962
17 2216	17 22654	17 55556	17 78884	17 74987	17 78881	17 2188	17 19442	17 79352	17 19544	17 18305	17 66763
18 33438	18 19566	18 74988	18 52238	18 64832	18 55354	18 18379	18 23946	18 63618	18 2124	18 52274	18 66742
19 75802	19 38725	19 2169	19 91623	19 90931	19 39184	19 33393	19 3510	19 55353	19 9457	19 66650	19 75821
20 108702	20 99649	20 18345	20 55245	20 23948	20 16018	20 55580	20 17355	20 90907	20 33104	20 55552	20 78956
21 39190	21 53844	21 92893	21 17360	21 9458	21 33426	21 78887	21 90948	21 2449	21 78989	21 69029	21 90902
22 52296	22 23451	22 11189	22 39139	22 18387	22 19557	22 95869	22 9956	22 11171	22 55363	22 4389	22 52142
23 66710	23 63912	23 78990	23 24689	23 19560	23 33460	23 65939	23 55226	23 37345	23 52218	23 22612	23 66754
24 74952	24 41495	24 90632	24 66656	24 35819	24 13994	24 90933	24 16029	24 16028	24 18381	24 63994	24 52148
25 90945	25 39113	25 41490	25 39142	25 2101	25 63248	25 24659	25 24682	25 19510	25 23939	25 108724	25 2179
26 22689	26 66768	26 66745	26 63233	26 55571	26 78883	26 18363	26 69040	26 92886	26 92895	26 3901	26 33354
27 78861	27 39165	27 52426	27 22494	27 74902	27 41487	27 4396	27 39107	27 52201	27 2181	27 22610	27 22681
28 55597	28 23395	28 33121	28 2201	28 90646	28 66759	28 17361	28 66749	28 66738	28 24681	28 23386	28 16004
29 59366	29 66683	29 4397	29 55388	29 18364	29 38683	29 52229	29 75306	29 74913	29 16017	29 16017	29 91612
30 63728	30 9994	30 23469	30 75412	30 23496	30 90837	30 90693	30 55504	30 55586	30 33123	30 92878	30 92878
31 9917	31 22693	31 66765	31 74929	31 74916	31 74929	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916	31 74916

A XXIV. magy. kir. szabad. osztálysorsjáték I. osztályának húzása 1909. május 19. és 21-én fog lefolyni.

Az I. osztály sorsjegyek árai: egy egész KK 12.—, egy fél KK 6.—, egy negyed KK 3.—, egy nyolcad KK 1.50

Az eredeti sorsjegyek szétküldése az összeg előzetes beküldése ellenében, vagy utánvétellel is történhetik. Legkényelmesebb a postautalvánnyal való megrendelés. A pénz bérmentes beküldhetése céljából szívesen szolgálunk a vevőinknek díjtalanul postatakarékpénztári befizetési lapokkal. A játék résztvevőinek minden lefolyt húzás után megküldjük a hivatalos nyereményjegyzéket. Fenti szerencseszámok kizárólag csak

A most befejezett főhuzásnál a nyereményt ötödször fizettük ki a vevőinknek. Ezuttal a 66614. számú sorsjegyre.

Gaedicke Bankházában,

Budapest, IV., Keresztúr Rákos-hegyi t. kapualján.

Első magyar divatszalon MAISON ROSA

FIUME, Via Governo 9.

Párisi és bécsi kalapmodellek
állandóan raktáron.

Tulajdonos: SPIRID MARCETTA.

Orient

kávéház

FIUME, Zichy tér 3.

Előzékeny kiszolgálás.
Minden este cigányzene.

Lido-Velence

PANNONIA VILLA

Gyönyörű központi fekvés, teljesen újalakítva! 40 szoba s külön apartamentumok. Előzékeny kiszolgálás. Mérsékelt árak.

Egy tulajdonban az új kávéházat a Szt.-Márktéren (a quadri mellett) és a Frezzeria utcában levő nagy cukrászdával. Nagyb. pártfogást kér
Carlo Lavina,

Nem kell többé tésztát otthon készíteni

Friss tojással bolognai módra készült tészta kapható a vásárcsarnok 23-25-27-29. sz. rekeszeiben.
főraktár

PONZECCHI R. U. tésztagyárban
Via Canale 2. - Fiume - Vicolo Bottai

Telefon 777. sz.

Olasz tészták raktára. Paradicsom és konzervek raktára.